

Switchboard: +49-(0)40 -320 82 0
E-Mail: service@europack.de

Customer: BP
Masterbrand: Castrol
Product: EDGE 5W-30 LL
Volume/Shape: 1.0L Starpak Tri BL
Shapesize: 72x156 mm
Language Combi: EA+UR+FW
Changes done: New
Date: 30.06.2020
Print Category: 1 SP BL PR5 CMYK ACF 01
Template not available

Print Colours:

	Cyan
	Magenta
	Yellow
	Black
	cutter (do not print)
	PANTONE 424 C
	COLD FOIL
	BP Black
	VW08 / PCO 5W-30 / blk / V01
	AC08 / PCO / blk / V01
	Gloss Varnish

5W-30 LL

Castrol EDGE, with patented Fluid TITANIUM Technology, transforms its structure to be stronger under pressure to keep metal apart and reduces friction for maximum engine performance when you need it most.

***When choosing oil, please refer to your owner's handbook & the product specifications shown. May also be suitable for other vehicles.**

SAE 5W-30; ACEA C3; MB-Approval 229.31/ 229.51; Porsche C30; VW 504 00/ 507 00

Castrol - a BP group brand *1

CASTROL, the Castrol logo and EDGE are all trade marks of Castrol Limited**2

Castrol.com

BP Europa SE, Überseeallee 1, D-20457 Hamburg

P01B30F-00

4 008177 111617

Castrol EDGE, con tecnologia brevettata Fluid TITANIUM, ha una struttura che si trasforma, per essere più resistente sotto pressione, mantenendo separate le componenti metalliche e riducendo l'attrito per ottenere le massime prestazioni dal motore. *Si consiglia comunque di fare riferimento alle indicazioni riportate sul libretto di uso e manutenzione dell'auto e alle specifiche riportate sul prodotto. Può essere adatto anche per altri veicoli. Olio motore. ⚠ Gli oli motore usati sono potenzialmente pericolosi per la salute e per l'ambiente. Evitare il contatto prolungato con la pelle. Rispettare l'ambiente, non abbandonare il contenitore, raccogliete l'olio usato e consegnatelo ai raccoglitori autorizzati (Consorzio Obbligatorio degli Oli Usati). Scheda di sicurezza disponibile su richiesta. **Castrol Customer Service Italia Numero Verde: 800 906 347

Castrol EDGE, con tecnologia brevettata Fluid TITANIUM, ha una estructura para incrementar la resistencia bajo presión a fin de mantener separado el metal y reducir la fricción para ofrecer un máximo rendimiento del motor cuando más lo necesita. *Al elegir el lubricante, por favor consulte el manual del fabricante y las especificaciones de producto mostradas. Puede ser también apto para otros vehículos. Lubricante de motor. Los aceites usados de motor son potencialmente peligrosos para la salud y el medio ambiente. Evite el contacto prolongado o repetido con la piel. Proteja el medio ambiente. El aceite usado es un residuo peligroso y debe ser gestionado adecuadamente. Este producto es aceite de motor. Puede solicitarse la ficha de datos de seguridad. **34 902 400 702

Castrol EDGE, com a partenteada Fluid TITANIUM Technology possui uma estrutura que se transforma e que o torna mais resistente sob pressão evitando o contacto metal/metal e reduz o atrito para proporcionar o máximo desempenho do motor quando ele mais precisa. *Ao escolher o lubrificante, por favor consulte o manual do veículo e as especificações do produto. Pode igualmente ser adequado para outros veículos. Totalmente sintético. Rotúlo - frente: Fluid TITANIUM Technology / Mais resistente sob pressão. Produto certificado neutro em carbono (PAS2060). Gasolina, diesel e híbrido. Rotúlo - verso: *Castrol - uma marca do Grupo BP. **Castrol, EDGE e o logo Castrol são marcas registadas de Castrol Limited. Fabricado na U.E. Lubrificante de motor. Os óleos de motor usados são potencialmente perigosos para a saúde e para o Ambiente. Evite o contacto prolongado ou repetido de todos os óleos de motor usados com a pele. Proteja o Ambiente. O óleo de motor usado é um resíduo perigoso e deve ser eliminado de forma adequada. Ficha de segurança fornecida a pedido. **351 21 389 1000

Castrol EDGE mit patentierter Fluid TITANIUM Technologie verändert seine Struktur und wird unter Druck noch stärker, um Metalloberflächen voneinander zu trennen und die Reibung zu reduzieren: Für maximale Motorleistung, wenn sie am meisten gebraucht wird. *Bitte Herstellervorschriften beachten - Angaben hierzu finden Sie in der Betriebsanleitung in Ihrem Fahrzeughandbuch. Wir verweisen auf die aufgeführten Spezifikationen, Freigaben und Herstellernormen. Mit HC-Synthese. Motorenöl. ⚠ Dieses Öl gehört nach Gebrauch in eine Altiannahmestelle! Unsachgemäße Beseitigung von Altöl gefährdet die Umwelt! Jede Beimischung von Fremdstoffen wie Lösemitteln, Brems- und Kühflüssigkeiten ist verboten. ⚠ Nicht in die Kanalisation gelangen lassen. Abfälle und Behälter müssen in gesicherter Weise entsorgt werden. ⚠ Inhalt/Behälter gemäß lokalen/regionalen/nationalen/internationalen Vorschriften der Entsorgung zu entsorgen. Sicherheitsdatenblatt auf Anfrage erhältlich. Ⓢ +49 (0)40 6395 2222 Ⓢ +43 (0)2236 31810-1000 Ⓢ +32-32860811

Castrol EDGE bénéficie de la technologie brevetée Fluid TITANIUM afin de transformer la structure du lubrifiant pour résister à la pression, réduire les contacts métal contre métal et les frictions pour une performance du moteur optimale lorsque vous en avez le plus besoin. *Lors du choix de votre lubrifiant, veuillez vous référer à votre carte d'entretien et aux spécifications du produit mentionnées. Peut également convenir à d'autres véhicules. Huile Synthétique. Etiquette avant: Technologie Fluid TITANIUM / Résistant à la pression. Produit certifié bilan carbone neutre (PAS2060). Essence, diesel et hybride. Etiquette au dos: *Castrol, une marque du groupe BP. **Le logo Castrol et EDGE sont des marques déposées de Castrol Limited. Fabriqué dans l'UE. Lubrifiant Moteur. ⚠ Les huiles usagées peuvent présenter des risques pour la santé et pour l'environnement. Évitez le contact prolongé avec la peau. Protégez l'environnement. L'élimination du produit et de son emballage doit être effectuée par des spécialistes agréés. Fiche de données de sécurité disponible sur demande. Ⓢ +33 (0) 805 638 301 Ⓢ +32-32860811

Castrol EDGE, con tecnologia brevettata Fluid TITANIUM, ha una struttura che si trasforma, per essere più resistente sotto pressione, mantenendo separate le componenti metalliche e riducendo l'attrito per ottenere le massime prestazioni dal motore. *Si consiglia comunque di fare riferimento alle indicazioni riportate sul libretto di uso e manutenzione dell'auto e alle specifiche riportate sul prodotto. Può essere adatto anche per altri veicoli. Olio motore. ⚠ Gli oli motore usati sono potenzialmente pericolosi per la salute e per l'ambiente. Evitare il contatto prolungato con la pelle. Rispettare l'ambiente, non abbandonare il contenitore, raccogliete l'olio usato e consegnatelo ai raccoglitori autorizzati (Consorzio Obbligatorio degli Oli Usati). Scheda di sicurezza disponibile su richiesta. **Castrol Customer Service Italia Numero Verde: 800 906 347

Darf nicht in Gewässer und Boden gelangen. Nur durch autorisierte Abnehmer entsorgen lassen. Ne pas jeter dans les égouts ou répandre sur le sol. Confier le recyclage à des centres de récupération. Non versare in acqua o nel terreno. Da eliminare soltanto dai incinerati. BP Europa SE, Zweigniederlassung BP (Schweiz) Zug, Geschäftsbereich Castrol Schmierstoffe, Baarerstrasse 139, CH-6300 Zug Ⓢ +41 58 456 91 11

Castrol EDGE, con tecnologia brevettata Fluid TITANIUM, transforma su estructura para incrementar la resistencia bajo presión a fin de mantener separado el metal y reducir la fricción para ofrecer un máximo rendimiento del motor cuando más lo necesita. *Al elegir el lubricante, por favor consulte el manual del fabricante y las especificaciones de producto mostradas. Puede ser también apto para otros vehículos. Lubricante de motor. Los aceites usados de motor son potencialmente peligrosos para la salud y el medio ambiente. Evite el contacto prolongado o repetido con la piel. Proteja el medio ambiente. El aceite usado es un residuo peligroso y debe ser gestionado adecuadamente. Este producto es aceite de motor. Puede solicitarse la ficha de datos de seguridad. **34 902 400 702

Castrol EDGE, com a partenteada Fluid TITANIUM Technology possui uma estrutura que se transforma e que o torna mais resistente sob pressão evitando o contacto metal/metal e reduz o atrito para proporcionar o máximo desempenho do motor quando ele mais precisa. *Ao escolher o lubrificante, por favor consulte o manual do veículo e as especificações do produto. Pode igualmente ser adequado para outros veículos. Totalmente sintético. Rotúlo - frente: Fluid TITANIUM Technology / Mais resistente sob pressão. Produto certificado neutro em carbono (PAS2060). Gasolina, diesel e híbrido. Rotúlo - verso: *Castrol - uma marca do Grupo BP. **Castrol, EDGE e o logo Castrol são marcas registadas de Castrol Limited. Fabricado na U.E. Lubrificante de motor. Os óleos de motor usados são potencialmente perigosos para a saúde e para o Ambiente. Evite o contacto prolongado ou repetido de todos os óleos de motor usados com a pele. Proteja o Ambiente. O óleo de motor usado é um resíduo perigoso e deve ser eliminado de forma adequada. Ficha de segurança fornecida a pedido. **351 21 389 1000

ΛΙΠΑΝΤΙΚΟ ΚΙΝΗΤΗΡΑ SAE 5W-30. Το Castrol EDGE, με κατοχυρωμένη Fluid TITANIUM Technology, μεταβάλλει τη δομή του ώστε να είναι ισχυρότερο υπό πίεση και να κρατά τα μεταλλικά μέρη σε απόσταση μεταξύ τους, ενώ μειώνει την τριβή για μείωση απόδοσης του κινητήρα όταν τη χρειάζεστε περισσότερο. *Όταν επιλέξετε λιπαντικό, παρακαλούμε συμβουλευθείτε το εγχειρίδιο του κατασκευαστή και τις υποδείξεις/προειδοποιήσεις προεισογραφής. Ενδέχεται να είναι επίσης κατάλληλο και για άλλα οχήματα. Τα χρησιμοποιήσιμα λιπαντικά μπορεί να είναι επικίνδυνα για την υγεία και το περιβάλλον. Αποφύγετε την παρατεταμένη ή επαναλαμβανόμενη επαφή με όλα τα χρησιμοποιήσιμα λιπαντικά. Προστατέψτε το περιβάλλον. Τα χρησιμοποιήσιμα λιπαντικά αποτελούν επικίνδυνα απόβλητα και η διαχείρισή τους πρέπει να γίνεται με ειδικευμένο τρόπο. Δεξιά δοχείων ασφαλείας: παρέχεται εφόσον ζητηθεί. BP Europe SE, Überseeallee 1, D-20457 Hamburg Ⓢ +30 210 6887 777

Castrol EDGE, met gepatenteerde Fluid TITANIUM Technology, wordt sterker onder druk. Daardoor wordt contact van metaal op metaal voorkomen en vermindert de wrijving, voor maximale motorprestaties precies wanneer u dat nodig heeft. *Raadpleeg steeds de handleiding van uw wagen om de juiste olie te kiezen volgens de juiste specificatie. Kan mogelijk ook gebruikt worden in andere voertuigen. Motorolie. ⚠ Gebruikte oliën zijn mogelijk schadelijk voor de gezondheid en het milieu. Vermijd herhaald of langdurig gebruik met gebruikte oliën. Beschem het milieu. Gebruikte oliën en verpakkingen uitgesloten via toegestane kanalen afvoeren. Veiligheidsinformatieblad op verzoek verkrijgbaar. Ⓢ +31 (0)800 2010262 Ⓢ +32-32860811

Castrol EDGE, met patentēda Fluid TITANIUM Technology, ģer stārkāku struktūru under tryk for at hāllā risē metālaifer frīkcion for maximal motorprestanda nār du bēhovēst dāt som mest. *Kontrolēra āģarhandlību un produktspecificāciju viedā viedā vil oļā. Kan āven vār lāmpļig for āndra fordon. Anvāndā motoroljor āj potenciēli skādlīģā for hālsa og miljōn. Undvīk lāngre eller upprepātā hudkontakt, gāller samtīlgā anvāndā motoroljor. Lāhko se uporabi tudi v drugih avtomobīl. Motorolja āj klasāsd som farigt avfall og skal omhāndertas pā ett korrekt sāt. Sākerhetsdatablad finns att rekvisitā. Ⓢ +46 (0)770456799

Castrol EDGE med patentēda Fluid TITANIUM Technology transformēer sin struktur, sā den bliver stārkere under tryk. Pā den mādē holdes metāldēle pā afstand āf hinanden, og frīktionen reduceres, sā du fār den maksimale motorydeevne, nār du har mest brug for den. *Nār du vālgēr olie, skal du se manualen og de viste produktspecificationer. Kan ogsā vāre velegnet til āndre karetyer. Motorolie. Brugt motorolie kan vāre skadelīģ for helbredet og miljēet. Undgā lang eller gentagen kontakt med brugt olie. Beskyt miljēet. Brugt motorolie skal bortskāffes i henhold til miljōmyndighedernes anvisninger. Sākerhetsdatablad kan pā anmodning rekvireres. PR-nr.: 4039691 Ⓢ +45 (0)70807054

Patentoidulla Fluid TITANIUM Technology -teknikalla varustettu Castrol EDGE muuttuu vahvemiksi paineen kasvaessa. Metallipinnat pysyvät erillään ja kitka vähenee, joten moottorin suoritustulokset parhaimmillaan suoraan ilon, kun sitä tarvitaan. *Kun valitset öljyä, huomioi valmistajan ohjeet ja ilmoitetut lukokäytöt. Saatavia sopia myös muuhun ajoneuvoihin. Moottorijäily. Käytetty moottorijäily. Pitkäänkäinen tai toistuva ihon kosketus voi aiheuttaa vakavia iho-ongelmia. Huolehdi pakkauskäytön ja toiminta jätteilyä asianmukaiseen keräilyyhteeseen. Käyttöturvallisuustiedote toimitetaan pyynnöstä. Ⓢ +358 9 521 7800

Castrol EDGE med patentēda Fluid TITANIUM-technologie forvandler strukturen sin slik at den er sterkere under trykk og derved holder metalldelelles atskilt og reduserer friksjon for best mulig motorlystelse når du trenger den mest. *Nār du vālgēr olie, mā du sjēkte sērhēndboken og de viste produktspecificasjoner. Kan ogsā egne seg for āndre biler. Motorolie. Brukt motorolie kan vāre skadelīģ for hālse og miljō. Undgā lēngre eller gjentatt hudkontakt med brukte motorolie. Beskytt miljēet. Brukt motorolie er regnet som farlig avfall og skal avhāndles i henhold til miljōmyndighetenes anvisninger. Sākerhetsdatablad er tilgjengelig pā anmodning. Ⓢ +47 (0)81558005

Vēl oļa. Oryģisģib lēģt ē fān lēģt sē u pāo bebē. Ⓢ +45 (0)70807054

Castrol EDGE z opatentovanā tehnologiā Fluid TITANIUM modifikuje svoje wāciwoścī, by stać się mocniejszym pod obciążeniem. Nie dopuszczā do kontaktu metalowych elementów, zmniejszając tarcie i uwalnia maksymalnā moc silnika i wydajnoścī tego potrzebujesz. *Wybierz olejaj kieruj się instrukcjā obsługi samochodu i specyfikacjā produktu. Olej można stosowāc takżē w innych pojazdach. Olej silnikowy. Pracyracownicy olei silnikowy jest potencjalnie niebezpieczny dla zdrowia i środowiska. Unikaj długotrwałego lub częstego kontaktu kadzēgo oleju praczpracowanego ze skōrā. Chroni środowisko. Pracyracownicy olei silnikowy jest odpadem niebezpiecznym i musz byc uszany zgodnie z przepisami. Karta charakterystykī dostepna na zādanie. Ⓢ 22 307 77 77

Olej Castrol EDGE s patentovanou technologií Fluid TITANIUM transformuje svou strukturu tak, aby byl pod tlakem silnější, zabrání vzájemnému kontaktu kovových součástek a snižuje tření. Tím zajišťuje maximální výkon motoru, když je to nejvíce potřeba. *Při výběru oleje prosím nahleďte do vaší uživatelské příručky a uveďte specifikace produktu. Může být vhodný také pro jiná vozidla. Motorový olej. Uchovávejte v originálních a uzavřených obalech. Zabraňte úniku oleje do životního prostředí. Použití i nespotřebovaný výrobek odvezte u autorizované společnosti s likvidací. Obal odveďte ve sběrné nebezpečného odpadu! Bezpečnostní list k dispozici na vyžádání. Ⓢ 800 143 921

Castrol EDGE s patentovanou technologií Fluid TITANIUM transformuje svoju struktúru tak, aby bol pod tlakom pevnejší, aby nedovoli kontakt kovových súčiastok, a aby znížil trenie pre maximálny výkon motora v okamihu, keď to najviac potrebujete. *Pri výbere oleja, prosím, nazrite do vašej používateľskej príručky a uveďte špecifické údaje produktu. Môže byť vhodný tiež pre nie vozidlá. Motorový olej. Uchovávajte v originálnych a uzavretých obaloch na chladnom, dobre vetranom mieste. Použitý a nepotrebovaný produkt a obal odvoďte na zberu v súlade so zákonom o odpadoch. Zabránite úniku produktu do životného prostredia. Na požiadanie možno poskytnúť kartu bezpečnostných údajov. Ⓢ 0 800 004 810

A szabaddalmazott Castrol EDGE technológiával rendelkező Castrol EDGE szerkezetű átalakul, hogy nyomás alatt erősebb legyen, találta egymástól a fém alkatrészeket, és ezáltal csökkentse a súrlódást a maximális motor teljesítmény érdekében, amikor a leginkább szükség van rá. *A megfelelő motorolaj kiválasztása előtt tanulmányozza a kezelési kézikönyvet a kenderőnyajogára vonatkozó követelményeket. Ez a motorolaj töltőfedéllel rendelkező modellhez is alkalmazható. Motorolaj. Tényesen a biztonságos adagolást megelőzően áll. Gyártó: Castrol EU Ⓢ 06 800 201 305

Olej Castrol EDGE, izdelano s patentirano tehnologijo Fluid TITANIUM, pri veliki obremenitvi motorja spreminja svojo strukturo tako, da postane trša in tako pod pritiskom, razdvaja metalne površine i smanjuje trenje radi postizanja maksimalnih performansi motora kada su vam najpotrebnije. *Kada birate ulje, molimo provjerite korisnički priručnik i specifikacije proizvoda. Može se koristiti i u drugim automobilima. Motorno ulje je potencijalno opasno za zdravlje i okolinu. Izbjegavajte dugotrajni i uzastopni kontakt bilo kojeg otpadnog ulja s kožom. Pravilnim zbrinjavanjem otpadnog ulja kao tečnog otpada štite okolinu. Sigurnosno-tehnički list dostupan na zahtev. Ⓢ 00385 1 600 22 22 Ⓢ 00385 1 600 22 22

Olej Castrol EDGE, izdelano s patentirano tehnologijo Fluid TITANIUM Technology, transformira svojo strukturo tako, da postane trša in tako pod pritiskom, razdvaja metalne površine i smanjuje trenje radi postizanja maksimalnih performansi motora kada su vam najpotrebnejše. *Kada birate ulje, molimo provjerite korisnički priručnik i specifikacije proizvoda. Može se koristiti i u drugim automobilima. Motorno ulje. Otpadno ulje je potencijalno opasno za zdravlje i okolinu. Izbjegavajte dugotrajni i uzastopni kontakt bilo kojeg otpadnog ulja s kožom. Pravilnim zbrinjavanjem otpadnog ulja kao tečnog otpada štite okolinu. Bezbednosni list dostupan na zahtev. Ⓢ 00381 11 22 83 018 Ⓢ 00381 11 22 83 018

Motoro maslo. Otpadno maslo je potencijalno opasno za zdravlje i okolinu. Da se izbegnu dugotrajni i posledovatelni kontakt sa kožom na bilo koje otpadno maslo. So pra viljno zgrinjavanje na otpadno maslo kako rizicna za zdravlje i okolinu. Bezbednosni list so podacima i na raspolaganje ako se pobara. Ⓢ 00381 11 22 83 018

Завдяки запатентованій технології Fluid TITANIUM оливи серії Castrol EDGE під тиском не змінюють консистенцію і надійно розділяють металеві поверхні, суттєво зменшуючи тертя між ними та забезпечуючи максимальну потужність двигуна в потрібний момент. *Обираючи оливи, врахуйте всім керівництво з експлуатації і специфікації продукту, що вказані на етикетці. Моторна олива. Відпрацьований продукт та упаковки утилізувати у спеціально відведених для цього місцях. Тобли сервісним центром. Строк зберігання 4 роки у заводській нерухоливій упаковці. Паспорт безпеки виробника (матеріал) надіслати за запитом. Офіційний дилер: ТОВ «Кастрол Україна», вул. Костянтинівська, 2-А, м. Київ, 04071, Україна. Тел. +380 44 569 5106. Оліва на 1 л.

تیم موتوریت Castrol، با استفاده از فناوری Fluid TITANIUM، ساختار خود را تغییر می دهد تا در شرایط فشاری حداکثر عملکرد موتور را بهبود بخشد. این فناوری باعث می شود که موتور در شرایط فشاری، اجزای فلزی را از هم جدا کند و اصطکاک را کاهش دهد. این فناوری همچنین باعث می شود که موتور در شرایط فشاری، بهترین عملکرد خود را داشته باشد. *در انتخاب روغن، لطفاً به دفترچه راهنمای کاربر و مشخصات محصول مراجعه کنید. روغن موتور می تواند برای سلامت و محیط زیست مضر باشد. از ریختن روغن موتور در طبیعت خودداری کنید. روغن موتور را در مکان های مجاز دفع کنید. برگه اطلاعات ایمنی در دسترس است. Ⓢ 800 143 921

Castrol EDGE, cu tehnologia patentată Fluid TITANIUM, își transformă structura pentru a fi mai puternic în condiții de presiune și a menține metalele separate, reducând frecarea, pentru o performanță maximă a motorului, atunci când aveți nevoie cel mai mult de ea. *Când alegeți uleiul, consultați manualul automobilului și specificațiile produsului prezentate mai sus. Poate fi compatibil și cu alte vehicule. Ulei de motor. Norme de protecție: A nu se lăsa la îndemâna copiilor; A se evita contactul cu pielea și ochii; A nu se amesteca cu solvenți; lichid de frână sau de răcire; A se evita aruncarea în medii înconjurătoare. Se consulta fișele cu date de securitate; În caz de înghițire, a nu se provoca vomă; a se consulta un medic și a se arăta ambalajul sau eticheta; Eliminare deșeurilor acestui produs se va face print-o persoană autorizată(antreprenor licențiat în evacuarea deșeurilor conform reglementărilor locale.

Este interzisă utilizarea acestuia ca și carburant în amestec cu motorină. Acest produs după utilizare are codul 13.02.08* conform EWC(catalogul european al deșeurilor). Licența RAR-OPC nr. 297; Termen de valabilitate: 4 ani de la data înscrisă pe ambalaj. Fișa cu date de securitate disponibilă la cerere. ☎ +40-21-30-30-500

Castrol EDGE с патентованною технологией Fluid TITANIUM се трансформирует так, что становится устойчивее под напругой, чем до. Благодаря разделению металлических поверхностей и снижению трения достигается максимальная мощность на двигателях, когда имате наибольшую нагрузку от това. *При выборе на масло, моля обрънете се към сервисната книжка на автомобила и спецификациите на продукта, показани там. Може също да е подходящо и за други превозни средства. Моторно масло. Отработане маслото са потенциално опасни за здравето и околната среда. Избягвайте продължителен или повтарящ се контакт с кожата и очите на всички използвани моторни масла. Да се пази далеч от деца. Отработане маслото следва да се извършва само в определени места. Продуктът е произведен в ЕС. Информационен лист за безопасност ще бъде представен при поискване. BP Europe SE, Юберсеалее 1, D-20457 Хамбург; телефон 070014002

Castrol EDGE s patentiranom tehnologijom Fluid TITANIUM Technology, transformira svoju strukturu kako bi snažnije djelovala pod pritiskom i smanjilo trenje za maksimalne performanse motora kada su vam one najpotrebne. *Kada birate ulje, molimo provjerite korisnički priručnik i specifikacije proizvoda. Može se koristiti i u drugim automobilima. Motorno ulje je potencijalno opasno za zdravlje i okolinu. Izbjegavajte dugotrajni i uzastopni kontakt bilo kojeg otpadnog ulja s kožom. Pravilnim zbrinjavanjem otpadnog ulja kao tečnog otpada štite okolinu. Sigurnosno-tehnički list dostupan na zahtjev. Ⓢ 00385 1 600 22 22 Ⓢ 00385 1 600 22 22

Olej Castrol EDGE, izdelano s patentirano tehnologijo Fluid TITANIUM Technology, transformira svojo strukturo tako, da postane trša in tako pod pritiskom, razdvaja metalne površine i smanjuje trenje radi postizanja maksimalnih performansi motora kada su vam najpotrebnejše. *Kada birate ulje, molimo provjerite korisnički priručnik i specifikacije proizvoda. Može se koristiti i u drugim automobilima. Motorno ulje. Otpadno ulje je potencijalno opasno za zdravlje i okolinu. Izbjegavajte dugotrajni i uzastopni kontakt sa kožom bilo kojeg otpadnog ulja. Pravilnim zbrinjavanjem otpadnog ulja kao tečnog otpada štite okolinu. Bezbednosni list dostupan na zahtev. Ⓢ 00381 11 22 83 018 Ⓢ 00381 11 22 83 018

Motoro maslo. Otpadno maslo je potencijalno opasno za zdravlje i okolinu. Da se izbegnu dugotrajni i posledovatelni kontakt sa kožom na bilo koje otpadno maslo. So pra viljno zgrinjavanje na otpadno maslo kako rizicna za zdravlje i okolinu. Bezbednosni list so podacima i na raspolaganje ako se pobara. Ⓢ 00381 11 22 83 018

Завдяки запатентованій технології Fluid TITANIUM оливи серії Castrol EDGE під тиском не змінюють консистенцію і надійно розділяють металеві поверхні, суттєво зменшуючи тертя між ними та забезпечуючи максимальну потужність двигуна в потрібний момент. *Обираючи оливи, врахуйте всім керівництво з експлуатації і специфікації продукту, що вказані на етикетці. Моторна олива. Відпрацьований продукт та упаковки утилізувати у спеціально відведених для цього місцях. Тобли сервісним центром. Строк зберігання 4 роки у заводській нерухоливій упаковці. Паспорт безпеки виробника (матеріал) надіслати за запитом. Офіційний дилер: ТОВ «Кастрол Україна», вул. Костянтинівська, 2-А, м. Київ, 04071, Україна. Тел. +380 44 569 5106. Оліва на 1 л.

تیم موتوریت Castrol، با استفاده از فناوری Fluid TITANIUM، ساختار خود را تغییر می دهد تا در شرایط فشاری حداکثر عملکرد موتور را بهبود بخشد. این فناوری باعث می شود که موتور در شرایط فشاری، اجزای فلزی را از هم جدا کند و اصطکاک را کاهش دهد. این فناوری همچنین باعث می شود که موتور در شرایط فشاری، بهترین عملکرد خود را داشته باشد. *در انتخاب روغن، لطفاً به دفترچه راهنمای کاربر و مشخصات محصول مراجعه کنید. روغن موتور می تواند برای سلامت و محیط زیست مضر باشد. از ریختن روغن موتور در طبیعت خودداری کنید. روغن موتور را در مکان های مجاز دفع کنید. برگه اطلاعات ایمنی در دسترس است. Ⓢ 800 143 921

Castrol EDGE, cu tehnologia patentată Fluid TITANIUM, își transformă structura pentru a fi mai puternic în condiții de presiune și a menține metalele separate, reducând frecarea, pentru o performanță maximă a motorului, atunci când aveți nevoie cel mai mult de ea. *Când alegeți uleiul, consultați manualul automobilului și specificațiile produsului prezentate mai sus. Poate fi compatibil și cu alte vehicule. Ulei de motor. Norme de protecție: A nu se lăsa la îndemâna copiilor; A se evita contactul cu pielea și ochii; A nu se amesteca cu solvenți; lichid de frână sau de răcire; A se evita aruncarea în medii înconjurătoare. Se consulta fișele cu date de securitate; În caz de înghițire, a nu se provoca vomă; a se consulta un medic și a se arăta ambalajul sau eticheta; Eliminare deșeurilor acestui produs se va face print-o persoană autorizată(antreprenor licențiat în evacuarea deșeurilor conform reglementărilor locale.

MANUFACTURED IN THE EU